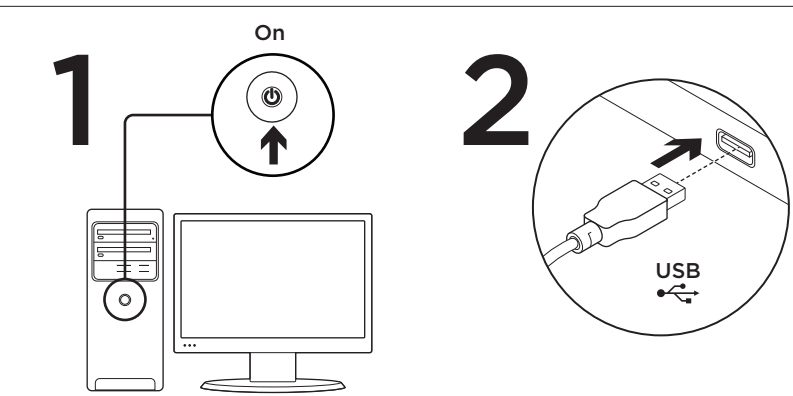
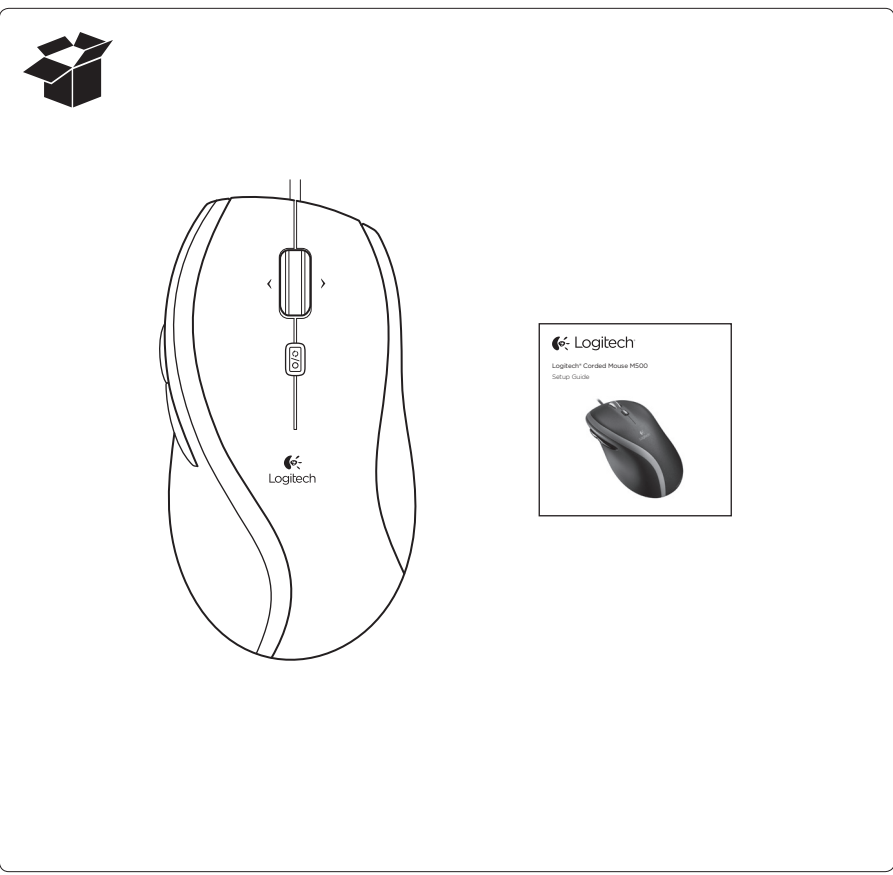




Logitech® Corded Mouse M500

Setup Guide



English

Mouse setup

1. Turn on the computer.
2. Plug the mouse cable into a USB port and wait until the system default driver is installed.

Congratulations! You can now enjoy basic mouse functions, such as left- and right-mouse button click and up and down scrolling with the wheel.

Deutsch

Einrichtung der Maus

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Stecken Sie das Mauskabel in einen USB-Anschluss und warten Sie, bis der Standard-Systemtreiber installiert ist.

Herzlichen Glückwunsch! Sie können jetzt die Grundfunktionen der Maus (linke und rechte Maustaste, vertikaler Bildlauf mit dem Rad) nutzen.

Français

Installation de la souris

1. Mettez l'ordinateur sous tension.
2. Branchez le câble de la souris sur un port USB et patientez pendant l'installation du pilote par défaut.

Félicitations! Vous pouvez maintenant profiter des fonctions élémentaires de la souris, comme le clic à l'aide des boutons gauche et droit et le défilement vertical à l'aide de la roulette.

Italiano

Installazione del mouse

1. Accendere il computer.
2. Collegare il cavo del mouse a una porta USB e attendere che venga installato il driver predefinito del sistema.

Congratulazioni! Ora è possibile utilizzare le funzioni di base del mouse, quali i pulsanti destro e sinistro e lo scorrimento in alto e in basso con lo scroller.

Eesti

Hiire häälestus

1. Lülitage arvuti sisse.
2. Ühendage hiire kaabel arvuti USB-porti ja oodake, kuni installitakse süsteemi vaikdraiver.

Õnnitleme uue hiire puhul! Nüüd saate kasutada hiire põhifunktsioone, nagu vasak- ja paremklops ning ratta abil üles- ja allakerimine.

Latviski

Peles iestatīšana

1. Ieslēdziet datoru.
2. Iespraudiet peles vadu USB pieslēgvietā un gaidiet, kamēr tiek uzinstalēts sistēmas noklusējuma draiveris.

Apsveicam! Tagad varat izmantot dažādas peles pamatfunkcijas, piemēram, klikšķināt ar peles kreiso un labo pogu un ritināt uz augšu un uz leju ar riteni.

Lietuvių

Pelės prijungimas

1. Įjunkite kompiuterį.
2. Prijunkite pelės laidą prie USB jungties ir palaukite, kol diegiama sistemos numatytoji tvarkyklė.

Sveikiname! Dabar galite mėgautis pagrindinėmis pelės funkcijomis, tokiomis kaip kairiojo ir dešiniojo mygtuko paspaudimas bei slinkimas ratuku aukštin ir žemyn.

Hrvatski

Postavljanje miša

1. Uključite računalu.
2. Priključite kabel miša u USB priključnicu i pričekajte dok se ne instalira zadani upravljački program sustava.

Čestitamo! Sada možete upotrebljavati osnovne funkcije miša, kao što su klikanje lijevo i desnom tipkom miša i listanje prema gore i prema dolje pomoću kotačića.

Srpski

Podేశavanje miša

1. Uključite računar.
2. Priključite miš na USB port i sačekajte da se instalira podrazumevani sistemski upravljački program.

Čestitamo! Sada možete da uživate u osnovnim funkcijama miša, kao što su klikovi levim i desnim tasterom i pomeranje nagore i nadole pomoću točkica.

Po polsku

Konfiguracja myszy

1. Włącz komputer.
2. Podłącz kabel myszy do portu USB i poczekaj na zainstalowanie domyślnego sterownika systemowego.

Gratulacje! Możesz już korzystać z podstawowych funkcji myszy, takich jak klikanie lewym i prawym przyciskiem oraz przewijanie kółkiem w górę i w dół.

Slovenščina

Nastavitev miške

1. Vključite računalnik.
2. Priključite kabel miške v vrata USB in počakajte, da se namesti privzeti gonilnik sistema.

Čestitke! Zdaj lahko uporabljate osnovne funkcije miške, kot so klikanje z levo in desno tipko miške ter pomikanje po zaslonu gor in dol z drsnim kolescem.

Slovenčina

Nastavenie myši

1. Zapnite počítač.
2. Zapojte kábel myši do portu USB a počkajte, pokým systém nenainštaluje predvolený ovládač.

Blahoželáme! Teraz môžete začať využívať základné funkcie myši, medzi ktoré patrí klikanie ľavým a pravým tlačidlom myši, a posuv kolieskom hore a dole.

Română

Configurarea mouse-ului

1. Porniți computerul.
2. Conectați cablul mouse-ului într-un port USB și așteptați până când se instalează driverul implicit de sistem.

Felicitări! Acum vă puteți bucura de funcțiile de bază ale mouse-ului, cum ar fi clic pe butoanele din dreapta și stânga mouse-ului și derularea în sus și în jos cu rotită.

Български

Настройка на мишката

1. Включете компютъра.
2. Включете кабела на мишката в USB порта и изчакайте, докато завърши инсталирането на системния драйвер по подразбиране.

Поздравления! Вече можете да използвате основните функции на мишката, например щракване върху ляв и десен бутон на мишката и преврътане на колелцето нагоре и надолу.

Українська

Налаштування миші

1. Увімкніть комп'ютер.
2. Під'єднайте кабель миші до USB-порту та зачекайте, доки не буде встановлено системний драйвер за промовчанням.

Вітаємо! Тепер можна використовувати основні функції миші, наприклад натискання лівої та правої кнопки миші, а також коліщатко для прокручування вгору та вниз.

English

Downloading the mouse software

For enhanced mouse features, including Application Switcher and side-to-side scrolling, and for changing button assignments, please download the free mouse software at www.logitech.com/support/m500 címről support/m500

After installing the mouse software, launch it by double-clicking the keyboard-mouse logo in the Windows System Tray or the Logitech logo in Mac® System Preferences.

Deutsch

Herunterladen der Maussoftware

Damit Sie die erweiterten Mausfunktionen (z. B. Programmschalter und horizontalen Bildlauf) nutzen und die Tasten programmieren können, müssen Sie die kostenlose Maus-Software unter www.logitech.com/support/m500 herunterladen.

Nachdem Sie die Maus-Software installiert haben, starten Sie sie, indem Sie auf das Tastatur/Maus-Logo in der Windows-Aufgabenleiste bzw. das Logitech-Logo in den Mac®-Systemeinstellungen doppelklicken.

Français

Téléchargement du logiciel de la souris

Pour bénéficier des fonctionnalités avancées de la souris, notamment le changement d'application et le défilement latéral, et pour modifier l'affectation des boutons, téléchargez le logiciel pour souris gratuit, à partir de la page www.logitech.com/support/m500.

Après avoir installé le logiciel de la souris, vous pouvez le lancer en cliquant deux fois sur le logo clavier-souris dans la barre d'état système sous Windows ou sur le logo Logitech dans les Préférences système sous Mac®.

Italiano

Scaricamento del software del mouse

Per utilizzare le funzioni avanzate del mouse, fra cui il passaggio rapido fra applicazioni e lo scorrimento laterale, e per cambiare le assegnazioni dei pulsanti, scaricare il software del mouse gratuito dal sito [Web www.logitech.com/support/m500](http://Web.www.logitech.com/support/m500)

Dopo avere installato il software del mouse, avviarlo facendo doppio clic sul logo della tastiera/mouse nella barra delle applicazioni di Windows o sul logo Logitech in Preferenze di Sistema di Mac®.

По-русски

Загрузка программного обеспечения мыши

Чтобы получить доступ к расширенным функциям мыши, включая переключение приложений и горизонтальную прокрутку, а также для изменения назначения кнопок, загрузите бесплатное ПО на сайте www.logitech.com/support/m500

После установки ПО запустите его, дважды щелкнув эмблему «клавиатура-мышь» на панели задач Windows или эмблему Logitech в системных настройках Mac®.

Magyar

Az egérszoftver letöltése

Ha használni szeretné az elérhető bővített egérfunkciókat (például az alkalmazásváltót, az oldalirányú görgetést vagy a gomb-hozzárendelések megváltoztatását), töltse le az ingyenes egér szoftvert a www.logitech.com/support/m500 címről

Az egér szoftver telepítése után indítsa el a szoftvert a Windows tálcán lévő billentyűzet-egér ikonra vagy a Mac® Rendszerbeállítások ablakában lévő Logitech ikonra történő dupla kattintással.

Česká verze

Stahování softwaru pro myš

Chcete-li používat rozšířené funkce, mezi které patří Přepínač aplikací a posuv do stran, a měnit přiřazení tlačítek, stáhněte si ze stránky www.logitech.com/support/m500 bezplatný software pro myši.

Po nainstalování software pro myši spusťte dvojitým kliknutím na logo s myši a klávesnicí na hlavním panelu systému Windows nebo na logo Logitech v předvolbách systému Mac®.

Po polsku

Pobieranie oprogramowania myszy

Aby uzyskać rozszerzone funkcje myszy, w tym Przełącznik aplikacji i przewijanie w poziomie, a także aby zmienić przypisanie przycisków, pobierz bezpłatne oprogramowanie do myszy dostępne pod adresem www.logitech.com/support/m500

Po zainstalowaniu oprogramowania uruchom je przez dwukrotne kliknięcie logo klawiatury/myszy na pasku zadań systemu Windows lub logo Logitech w preferencjach systemowych na komputerach Mac®.

Eesti

Hiiretarkvara allalaadimine

Täiustatud hiirefunktsioonide, nagu rakendusevaheti ja külgsuunalise kerimise ning klahvifunktsioonide muutmise jaoks tuleb aadressilt www.logitech.com/support/m500 alla laadida tasuta hiiretarkvara.

Kui hiiretarkvara on alla laaditud, topeltklopsake selle käivitamiseks. Windowsi süsteemsalves klaviatuuri-hiirelogo või Maci aknas Süsteemieelistused Logitech'i logo.

Latviski

Peles programmatūras lejupielāde

Lai varētu izmantot peles papildfunkcijas, tostarp lietojumprogrammu pārlēdzēju un ritināšanu no malas uz malu, un lai mainītu ar pogām veicamās funkcijas, lūdzu, lejupielādējiet peles bezmaksas programmatūru, dodoties uz vietni www.logitech.com/support/m500

Kad ir uzinstalēta peles programmatūra, palaidiet to, divreiz noklikšķinot uz tastatūras/peles logotipa sistēmas ikonjoslā ("Windows") vai uz "Logitech" logotipa sadaļā "System Preferences" ("Mac").

Lietuvių

Pelės programinės įrangos atsisiuntimas

Norėdami naudotis patobulintomis pelės funkcijomis, įskaitant Programų perjungiklį, slinkimą į šonus ir mygtukų uždaučių keitimą, atsisiųskite nemokamą pelės programinę įrangą iš www.logitech.com/support/m500

Įdiegę pelės programinę įrangą, paleiskite ją du kartus paspausdami klaviatūros pelės logotipą „Windows“ sistemos išskleidžiamajose laukelyje arba „Logitech“ ikonra történő dupla kattintással.

Hrvatski

Preuzimanje softvera za miša

Za poboljšane značajke miša, uključujući prebacivač aplikacija i listanje lijevo-desno, te za promjenu funkcija tipki preuzmite besplatni softver miša na www.logitech.com/support/m500

Nakon instalacije softvera miša pokrenite dvoklikom na logotip tipkovnice/miša na sistemskoj traci sustava Windows ili na logotip tvrtke Logitech u preferencama sustava Mac®.

Srpski

Preuzimanje softvera za miša

Da biste imali poboljšane funkcije miša, kao što su prebacivanje sa jedne aplikacije na drugu i horizontalno pomeranje, kao i da biste mogli da promenite funkcije tastera, preuzmite besplatni softver za miša na adresi www.logitech.com/support/m500

Nakon instaliranja softvera, pokrenite ga tako što ćete dvaput kliknuti na logotip sa tastaturom i mišem na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows® ili na logotip kompanije Logitech® u željenim postavkama sistema (System Preferences) na Mac® računarima.

Slovenščina

Prenos programske opreme miške s spleta

Za izboljšane funkcije miške, vključno s preklopnikom med aplikacijami (Application Switcher) in vodoravnim drsenjem, ter za spreminjanje dodeljenih funkcij gumbov prenesite brezplačno programsko opremo s spletnega mesta www.logitech.com/support/m500

Ko namestite programsko opremo miške, jo zaženite, tako da dvokliknete ikono tipkovnica/miška na sistemskem pladnju Windows ali ikono Logitech v sistemskih nastavitvah v sistemu Mac®.

Slovenčina

Prevzatie softvéru pre myš

Ak chcete používať rozšírené funkcie, medzi ktoré patrí Prepínač aplikácií a posuv do strán, a meniť priradenie tlačidiel, prevezmite si zo stránky www.logitech.com/support/m500 bezplatný softvér pre myši

Softvér pre myši spusťte po nainštalovaní dvojitým kliknutím na logo s myšou a klávesnicou na hlavnom paneli systému Windows alebo na logo Logitech v predvoľbách systému Mac®.

Română

Descărcarea software-ului pentru mouse

Pentru funcții îmbunătățite ale mouse-ului, inclusiv comutator de aplicații și derularea laterală, și pentru schimbarea funcției atribuite butoanelor, descărcați software-ul gratuit pentru mouse de la www.logitech.com/support/m500

După instalarea software-ului pentru mouse, lansați-l făcând dublu clic pe sigla tastatură-mouse din bara de sistem Windows sau pe sigla Logitech din Preferințe de sistem din Mac®.

Български

Изтегляне на софтуер за мишката

За да се възползвате от усъвършенствените функции на мишката, включително Application Switcher (режим за превключване между приложения) и превъртането от едната до другата страна, както и за смяна на присвоените към бутоните функции, моля, изгледете безплатния за ползване софтуер на мишката на адрес www.logitech.com/support/m500

След като стартирате софтуера на мишката, го стартирайте, като щракнете двукратно върху логото върху мишката и клавиатурата в системното поле на Windows или върху логото на Logitech в системните предпочитания за Mac®.

Українська

Завантаження програмного забезпечення для миші

Щоб скористатись вдосконаленими функціями миші, включно з перемиканням програм і прокручуванням із боку в бік, а також інформацію про зміну призначених функцій для кнопок, завантажте безкоштовне програмне забезпечення для миші на веб-сторінці www.logitech.com/support/m500.

Після встановлення програмного забезпечення запустіть його, двічі натиснувши логотип клавіатури/миші на панелі завдань Windows або логотип Logitech у меню «Властивості системи» системи Mac®.

English

Mouse features

1. **Scroll wheel:** Doubles as Application Switcher (on Windows®) or Mission Control (on Mac®). Tilt the wheel to scroll side-to-side* through spreadsheets or wide documents.
2. **Scroll wheel mode shift button:** Press to shift between hyper-fast (free-spinning) and precision (click-to-click) scrolling.
3. **Left and right buttons**
4. **Back and forward buttons:*** Press to flip between Web pages.
5. **Hyper-fast scrolling:** The wheel spins freely, allowing you to fly through long documents and Web pages.
6. **Precision scrolling:** Use the ratcheted, click-to-click mode to navigate lists or slides.

* Application Switcher and side-to-side scrolling require Logitech software. Depending on your operating system, the back, forward, and middle buttons may also require Logitech software. To get the latest software go to www.logitech.com/support/m500

Deutsch

Mausfunktionen

1. **Scrollrad:** Dient auch zum Wechseln zwischen Programmen (unter Windows®) oder Mission Control (auf Mac®). Kippen Sie das Rad, um horizontal* durch Tabellen oder lange Dokumente zu scrollen.
2. **Tastenradmodus-schalter:** Drücken Sie das Scrollrad, um zwischen hyperschnellen (frei drehbar) Bildläufen und dem präzisen (Click-to-Click) Bildlauf zu wechseln.
3. **Linke und rechte Maustaste**
4. **Vor- und Zurück-Tasten:*** Drücken Sie diese Tasten, um zwischen Webseiten zu wechseln.
5. **Superschnelle Bildläufe:** Das Rad dreht sich frei, damit Sie lange Dokumente oder Webseiten überfliegen können.
6. **Präzisions-Scrollrad:** Verwenden Sie den Click-to-Click-Bildlauf, um Listen oder Folien zu durchsuchen.

* Programmschalter und horizontaler Bildlauf erfordern Logitech Software. Abhängig von Ihrem Betriebssystem erfordern die Vor- und Zurück-Tasten und die mittlere Taste möglicherweise ebenfalls Logitech Software. Die neueste Software finden Sie unter www.logitech.com/support/m500

Français

Fonctions de la souris

1. **Roulette de défilement:** fait également office de bouton de changement d'application (sous Windows®) ou Mission Control (sous Mac®). La roulette permet un défilement horizontal* dans les feuilles de calcul ou les documents larges.
2. **Bouton d'alternance de la roulette de défilement:** appuyez pour alterner entre un défilement ultra-rapide (rotation libre) et un défilement haute précision (pas à pas).
3. **Boutons droit et gauche**
4. **Boutons Précédent et Suivant:*** appuyez dessus pour naviguer entre les pages Web.
5. **Défilement ultra-rapide:** la roulette fonctionne en rotation libre pour vous permettre de parcourir rapidement les documents longs et les pages Web.
6. **Défilement haute précision:** utilisez le mode pas à pas pour consulter les listes ou les diapositives.

* Les fonctions de changement d'application et de défilement latéral nécessitent l'installation du logiciel Logitech. Selon votre système d'exploitation, les boutons Précédent, Suivant et central peuvent également nécessiter l'installation du logiciel. Pour obtenir la version la plus récente du logiciel, rendez-vous sur le site www.logitech.com/support/m500

Italiano

Caratteristiche del mouse

1. **Scroller:** consente anche il passaggio rapido fra applicazioni in Windows® e Mac®. Inclinare la rotellina per scorrere in senso orizzontale* all'interno di fogli di calcolo o documenti larghi.
2. **Pulsante di cambiamento della modalità di scorrimento:** premere per passare dallo scorrimento iperveloce (rotazione libera) a quello di precisione (con clic) e viceversa.
3. **Pulsanti sinistro e destro del mouse.**
4. **Pulsanti Indietro/Avanti:*** premere per passare rapidamente da una pagina Web all'altra.
5. **Scorrimento iperveloce:** la rotellina gira liberamente per scorrere in un lampo documenti di grandi dimensioni e pagine Web.
6. **Scorrimento di precisione:** utilizzare la modalità di scorrimento a scatti per scorrere elenchi e diapositive.

* Le funzionalità Cambia applicazione e lo scorrimento laterale richiedono l'installazione del software Logitech. A seconda del sistema operativo utilizzato, potrebbe essere necessario installare il software Logitech anche per i pulsanti avanti, indietro e centrale. Per scaricare la versione più aggiornata del software, visitare il sito [Web www.logitech.com/support/m500](http://Web.www.logitech.com/support/m500)

